

07/31/2016 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓迎新小組歡迎他們。
2. 感謝神，目前共收到 \$219,000 的認獻貸款(18 個單位),支持教會擴堂。教會將聯繫每個貸款單位，簽署協約作為貸款證明。目前收到認獻總金額是\$747,940。
3. 8月7日和21日在141教室有會員課。願意加入會員的弟兄姊妹請向林春騰牧師或陳國強長老報名。
4. 8月21日在教會有受洗禮。願意參加洗禮者，請向林春騰牧師或陳國強長老報名。
5. 8月14日主日，將舉行全教會的消防演習。屆時將有人員和標誌指引大家到最近的出口，並在指定區域等候聚集。請家長們不要去教室接您的孩子，老師會護送孩子到指定的等候區。更多詳情將會稍後通告。
6. 教會鼓勵有恩賜及負擔的弟兄姊妹參加中文堂主日敬拜的詩歌讚美。凡是已重生信主並在教會固定聚會三個月以上者，都可向葉受恩(showenyeh@gmail.com) 或周奕婷(ithuang@email.com) 報名。教會將安排面試。
7. 為能更專心預備講道信息,牧師們將各指定一天，不接受來電或來訪。教會秘書會記錄您的電話信息，若屬緊急事務，牧師會給您回電。各位牧師的指定時間如下：陳牧師:週四；林牧師:週四；Pastor Jerry:週二。
8. 教會議會建議詹其泰長老在第一輪任期結束後（2016.12.31）,繼續擔任下一屆長老，為期三年（2017.1.1-2019.12.31）。從即日起至11月6日，歡迎會眾以書面形式提出意見或建議，放入在教會大廳桌上的意見收集箱。教會將於11月6日就詹長老續任一事進行投票。在教會大廳有詹長老過去兩年多事奉的分享，歡迎取閱。8月14日和28日下午1:15-2:15，在133-135教室有Q&A，詹長老會與大家交流並回答提問。如有任何問題，請聯繫教會牧師或長老。
9. 2016年大三角地區龍舟節將於9月17日9:30am-4:00pm在Regency Park,Cary的Koka Booth Amphitheater舉行。教會也會參加此盛舉，這將是接觸本地社區的好機會。詳情請聯繫本地宣教執事：丁少文 Raymond Ting。
10. 請弟兄姊妹去教會大廳失物招領處，領回自己的物品。未被領回的，本周日之後將全部清空。

青少年事工報告

1. 本周五沒有青少年團契 — 由於暑期聖經學校 VBS 已經開始，8月5日周五晚沒有青少年團契。
2. 開學前燒烤日
 - 時間：8月12日周五晚 6:30-8:30
 - 地點：Community Clubhouse, 120 Fallsworth Drive, Cary, NC 27513
 - 我們將歡迎即將升6年級的學生參加青少年團契，請務必填寫責任豁免表格。參加者請到 Pastor Jerry 處報名或在青少年團契網頁報名 www.raleighccc.org/youth。
3. 未來幾周團契活動
 - 8月19日周五：讚美禱告之夜
 - 8月27日周六："Picnic Table Service Project"動手做完野餐桌
 - 9月17日周六：划龍舟
4. 8月21日洗禮 — 如果你已經接受耶穌為你的救主，但尚未受洗，請參加8月7日12:45pm的青少年受洗課。欲知詳情及報名請與 Pastor Jerry (jmillerrc3@yahoo.com 或 919.961.8859) 聯絡。

兒童事工報告

1. 下一季 AWANA 將從 9 月 9 日正式開始，8 月份開始接受報名。8 月 13 日有 AWANA 老師訓練，地點在 MPR 從早上 9:00 到下午 3:00。
2. 今年兒童暑期聖經夏令營 VBS 將於 8 月 1- 5 日舉行，主題是“SUBMERGED”。歡迎三歲至小學五年級的小孩參加。您可以在教會網站報名，目前已收到 82 份申請，名額有限，請儘速報名。有意參加 VBS 的同工和家長們請至大堂外 VBS 攤位領取報名表格或詢問。

擴建禱告

1. 教會擴堂工程已與選定的建築商簽約,請弟兄姊妹繼續為擴堂事工,及教會領袖和同工們禱告。

請為主日講員代禱:國語堂講道主題—我們起來建造吧！

日期	國語	粵語	英語
08/07	林春騰牧師	陳家榮牧師	Dr. William Barber
08/14	陳家榮牧師		陳家榮牧師

07/31/2016 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. Thank God for the 18 contributing units that opted to support the church building expansion through lending the Church monies. A total of \$219,000 was raised in this manner. Each contributing unit will be contacted soon to sign the Covenant Note as testament of the loan to bind the Lender and RCCC together to this commitment.
3. Membership class is being formed for August 21st. If you are interested in becoming a member, please consider this class. Contact Elder Don for further information. Cell:919-539-4056; donhong68@gmail.com.
4. ALERT! A church-wide fire drill is planned for Sunday, August 14. There will be guides to direct you to the nearest exit and for you to congregate at the designated area. Mothers need NOT go to their child's classroom to retrieve the child. Their teacher will direct the child to the designated area. More info will be forthcoming.
5. Please go to Lost & Found in church foyer to take back your personal belongings. Anything that has not been retrieved after Sunday will be cleared away.
6. The Church Council recommends to RCCC congregation the continuance of Elder Shyi-Tai Jan's eldership for a second 3-year term from January 1st, 2017 to December 31st, 2019. His first term will end on December 31st, 2016. There will be an open period from now through November 5th for collective prayers and receiving of any written comments from the congregation. You may deposit any written comments in the metal container so marked on the table in the church foyer. The congregation vote for Elder Jan's continuance will be held on November 6th. If reconfirmed, he will be installed in early January 2017. If you have any questions or concerns, please contact a ST member. A copy of Elder's Jan's sharing for past two more years is available in church foyer. Two Q&A sessions are planned for August 14th and August 28th to meet with Elder Jan, to be held in Room 133-135 from 1:15 to 2:15. Please come to join the Q&A session on August 14th and/or August 28th.
7. Our church will participate in the 2016 Greater Triangle Area Dragon Boat Festival 9:30 am - 4:00 pm, September 17th (Sat) at Koka Booth Amphitheater, the Regency Park, Cary. It is a great opportunity to reach out to the local community. Any questions, please contact Raymond Ting.

Youth

1. No Youth Group on This Friday. We will not have Youth Group on this Friday, August 5th because of Vacation Bible School.
2. Back to School BBQ
 - Friday, August 12th - 6:30-8:30 p.m.
 - At the Community Clubhouse at 120 Fallsworth Drive - Cary, NC 27513
 - Plan on joining us for a great time of fellowship, fun, and food. On that night, we will welcome the rising 6th Grade students to our youth group. Waiver forms are required. Sign up with Pastor Jerry or you can sign up on our youth website at www.raleighccc.org/youth.
3. Upcoming Youth Group Events
 - Praise and Prayer Night - Friday, August 19th
 - Picnic Table Service Project - Saturday, August 27th
 - Dragon Boat Festival Outreach - Saturday, September 17th(Sign up to help with our outreach booth at the festival.)
4. Upcoming Baptism and Baptism Class - If you have accepted Jesus as your Lord and Savior and have not been baptized, you are encouraged to get baptized on Sunday, August 21st, during the English Worship Service. The baptism class will be on Sunday, August 7th, at 12:45 p.m. If you would like to get baptized,

contact Pastor Jerry as soon as possible at jmillerrc3@yahoo.com or you can call/text him at 919.961.8859.

Children

1. AWANA ministry will start on September 9th . The new registration will start in August and we will have a basic AWANA leader training on August 13th (Saturday) from 9am to 3pm.
2. This year's VBS "SUBMERGED" will be held from August 1st -5th . VBS is for children from age 3 to 5th grade. To register and for questions, forms or volunteer sign-up, please go by the VBS booth in the lobby today. You can also register at our church website. We covet your prayers for all aspects of our preparation.

Remember in Prayers

We have signed the contract with the selected builder. Please pray for the expansion project and our leaders and coworkers.

Upcoming Sermons

08/07	Open	Dr. William Barber
08/14	Open	Pastor Tran